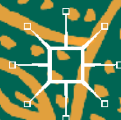


palgrave▶pivot

BEOWULF
UNLOCKED

New Evidence from
Lexomic Analysis

**Michael D.C. Drout,
Yvette Kisor, Leah Smith,
Allison Dennett and
Natasha Piirainen**



Beowulf Unlocked

Michael D.C. Drout • Yvette Kisor •
Leah Smith • Allison Dennett • Natasha Piirainen

Beowulf Unlocked

New Evidence from Lexomic Analysis

palgrave
macmillan

Michael D.C. Drout
Wheaton College
Dedham, Massachusetts, USA

Yvette Kisor
Ramapo College of New Jersey
Mahwah, New Jersey, USA

Leah Smith
Artist and Independent Scholar
Providence, Rhode Island, USA

Allison Dennett
Independent Scholar
Portsmouth, New Hampshire, USA

Natasha Piirainen
Independent Scholar
Mechanic Falls, Maine, USA

ISBN 978-3-319-30627-8 ISBN 978-3-319-30628-5 (eBook)
DOI 10.1007/978-3-319-30628-5

Library of Congress Control Number: 2016943528

© The Editor(s) (if applicable) and The Author(s) 2016

This work is subject to copyright. All rights are solely and exclusively licensed by the Publisher, whether the whole or part of the material is concerned, specifically the rights of translation, reprinting, reuse of illustrations, recitation, broadcasting, reproduction on microfilms or in any other physical way, and transmission or information storage and retrieval, electronic adaptation, computer software, or by similar or dissimilar methodology now known or hereafter developed.

The use of general descriptive names, registered names, trademarks, service marks, etc. in this publication does not imply, even in the absence of a specific statement, that such names are exempt from the relevant protective laws and regulations and therefore free for general use.

The publisher, the authors and the editors are safe to assume that the advice and information in this book are believed to be true and accurate at the date of publication. Neither the publisher nor the authors or the editors give a warranty, express or implied, with respect to the material contained herein or for any errors or omissions that may have been made.

Printed on acid-free paper

This Palgrave Macmillan imprint is published by Springer Nature
The registered company is Springer International Publishing AG Switzerland

ACKNOWLEDGEMENTS

Lexomics research has been supported for many years by the generosity of Wheaton College, the Teagle Foundation, the Mars, Hood and Clemence families, the Mellon Foundation, Central Children’s Charities, and the National Endowment for the Humanities, who sponsored the research in three grants: NEH HD-50300-08, “Pattern Recognition through Computational Stylistics: Old English and Beyond” 2008–2009; NEH PR-50112011, “Lexomic Tools and Methods for Textual Analysis: Providing Deep Access to Digitized Texts” 2011–2013; and NEH HD-228732-15, National Endowment for the Humanities, Digital Humanities Start-up grant: “Easing Entry and Improving Access to Computer-Assisted Text Analysis for the Humanities,” 2015–2017. Any views, findings, conclusions, or recommendations expressed in this article do not necessarily reflect those of the National Endowment for the Humanities.

This research would not have been possible without the efforts of Michael J. Kahn and Mark D. LeBlanc. The authors would also like to thank Scott Kleinman, Sarah Downey, Leonard Neidorf, Carol Mannix, Veronica Kerekes, Rosetta M. Berger, Elie Chauvet, Rachel Scavera, Namiko Hitotsubashi, Courtney LaBrie, Ann Marie Brasacchio, Yun Meng, Jillian Valerio, Rowan Lowell, Cora Kohn, Audrey Dubois, Chloë Urbanczyk, Elizabeth Crowley, John Segal, Jonathan Gerkin, Elizabeth Peterson and Sarah Creese. The software that enabled this research was developed by multiple teams of developers. Thanks to Christina Nelson, Amos Jones, Donald Bass, Richard Neal, Alicia Herbert, Douglas Raffle, Bryan Jensen, Julia Morneau, Devin Delfino, Vicky Li, Qi Zhang, Lithia Helmreich, Jinnan Ge, Sarah Zhang, Cheng Zhang, Shiwei Huang, Austin Gillis, Caleb Wastler, Jesse Aronson and Jianxiang Lui.

CONTENTS

1	Introduction	1
2	Lexomic Methods	5
3	Text Preparation of <i>Beowulf</i>	17
4	Cluster Analysis of <i>Beowulf</i>	23
5	Interpretation of the Cluster Analysis	55
6	Conclusions Drawn from Cluster Analysis	81
	Bibliography	85
	Index	91

LIST OF FIGURES

Fig. 2.1	Sample dendrogram	9
Fig. 2.2	Ribbon diagram of a hypothetical text with five internal divisions (1–5) separated into six segments (A–F)	11
Fig. 2.3	Illustration of blending	13
Fig. 4.1	Ribbon diagram of <i>Beowulf</i>	25
Fig. 4.2	Dendrogram of <i>Beowulf</i> KL4 divided into 1200-word segments	26
Fig. 4.3	KL4 segmented at 1200, segments C1 and B1 hinted to isolate the Unferth/Breca episode in C1	29
Fig. 4.4	KL4 hinted and blended A-Scribe material	32
Fig. 4.5	A-Scribe scrabble diagram	34
Fig. 4.6	Screening dendrogram of lines 1939–3182 of KL4 in 900-word segments	37
Fig. 4.7	KL4 B-Scribe text after hinting, segment J excluded	41
Fig. 4.8	B-Scribe scrabble diagram	42
Fig. 4.9	Normalized KL4 in 1200-word segments	43
Fig. 4.10	Normalized KL4 after hinting and blending	44
Fig. 4.11	Normalized KL4 after hinting and blending, segments K and P merged	45
Fig. 4.12	Normalized KL4 after hinting and blending, segments M, N1 and O1 merged	46
Fig. 4.13	Full poem scrabble diagram	51

